



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
MICHAEL MALLIA**

Seduta tat-28 ta' Novembru, 2005

Avviz Numru. 703/2004

**Atlas Insurance Limited (C5601)
f'isimha propju u kif surrogata fid-drittijiet ta' I-
assigurati tagħha FGL Information Technology
Limited, Fortune Technologies Limited u A.G. Packing
Systems Limited abbazi tal-poloz ta' assigurazzjoni u
tal-ligi**

vs

Schembri Bros (Burdnara) Ltd. (C 19018)

II-Qorti ,

Rat l-avviz ipprezentat mill-atturi fit-22 ta' Dicembru, 2004 fejn talbu lil din il-Qorti ghall-kundanna tas-socjeta' konvenuta ghall-hlas tas-somma komplessiva ta' tlett elef, mitejn u disgha u disghin lira Maltin u sittin centezmu (Lm3,299.60) jew somma ohra verjuri li tigi likwidata minn dina l-Qorti, rappresentanti nuqqasijiet fil-merkanzija appartenenti lilll-assigurati tas-socjeta' attrici u spejjez tas-

Kopja Informali ta' Sentenza

surveys relattivi, waqt illi dawn kienu fil-kura w il-kustodja tas-socjeta' konvenuta, li kienet inkarigata biex iggorr il-merkanzia relativa, liema danni diga' thallsu mis-socjeta' attrici ai termini tal-poloz relattivi, inkwantu ghal elfejn, sitt mijha u hamsa u sittin lira Maltin (Lm2,665.00) lil FGL Information Technology Limited, oltre hamsin lira Maltin (Lm50) spejjez tas-survey relattiv, mijha u hamsa u erbghin lira Maltin u ghoxrin centezmu (Lm145.20) lil Fortune Technologies Limited, u tliet mijha u disgha u tmenin ira Maltin u erbghin centezmu (Lm389.40) lil A.G. Packaging Systems Limited, oltre ghal hamsin lira Maltin (Lm50) spejjez tas-survey relattiv.

Bl-imghax mid-9 ta' Gunju, 2004 u bl-ispejjez, kontra s-socjeta' konvenuta li giet ingunta ghas-subizzjoni.

Rat in-Nota ta' I-Eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta fejn eccepjet:

1. Illi l-incident illi fih gew sofferti n-nuqqasijiet fil-merkanzia sehh minghajr ebda htija, negligenza, traskuragni jew imperiza da parti tas-socjeta' eccipjenti jew il-persuni minnha nkariġati, u għalhekk it-talbiet attrici għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra l-istess socjeta' attrici.
2. Illi, minghajr pregudizzju ghall-premess, jezisti bejn is-socjeta' eccipjenti u kull wieħed mill-assigurati tas-socjeta' attrici, kuntratt illi jikkontjeni *package limitation clause* illi għandha f'kull kaz tapplika bejn il-partijiet, kif jista' jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.
3. Illi dejjem minghajr pregudizzju ghall-premess, l-ammont pretiz mis-socjeta' attrici huwa wkoll eccessiv in kwantu l-istess socjeta' attrici qed tirreklama mitt lira Maltin (Lm100.00) għal *survey report* s'illi effettivament jirrizulta illi huma biss ripetizzjoni ta' l-informazzjoni mogħtija lis-socjeta' attrici mill-assigurati tagħha u/jew mir-rapport tal-Pulzija, u għalhekk certament illi s-socjeta' eccipjenti ma għandhiex tigi kkundannata illi thallas dan l-ammont.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza;

Ikkunsidrat:

Illi din il-kawza tirrigwarda talba ghal risarciment ta' danni wara telf ta' merkanzija fil-pussess tas-socjeta' konvenuta waqt li kienet qed tagħmel konsenja lil FGL Information Technology Limited, Fortune Technologies Limited u lil A.G. Packaging Systems Limited.

Ikkunsidrat:

Illi fit-13 ta' Frar, 2004 is-socjeta' konvenuta kienet imqabda mis-socjetajiet attrici sabiex tigbor merkanzija, tahdem id-dokumenti u tikkunsinna l-merkanzija fl-imhazen tagħhom fil-Forestals, tas-Sliema. Il-merkanzija giet mghobbija f'zewg vannijiet tas-socjeta' konvenuta, wahda minnhom Citroen bin-numru tar-registrazzjoni GHQ 031.

Meta l-merkanzija kienet qed tinhatt, quddiem l-istabbiliment Forestals, persuna mhux magħrufa dahal fil-van u saqu bil-merkanzija b'kollo. Mhuwiex kontestat bejn il-partijiet illi l-van thalla pparkjat bic-cavetta fil-post.

Filwaqt li s-socjetajiet attrici qegħdin jghidu illi s-socjeta' konvenuta hija responsabbi għal din it-telfa ghax kien hemm element ta' traskuragni meta halliet il-van ipparkjat bic-cavetta fil-post, is-socjeta' konvenuta qeda tghid illi hija mhix responsabbi u hadet il-mizuri kollha necessarji sabiex is-serqa ma ssirx.

Ir-rappresentant tas-socjeta' konvenuta Victor Schembri, qal illi dakinhar kien qiegħed isuq il-van bin-numru tar-registrazzjoni GHQ 031, għabba l-merkanzija mill-airport, hadem id-dokumenti u wasal quddiem l-istabbiliment tal-Forestals tas-Sliema. Hattew l-ewwel van, resquh, poggew it-tieni van floku u hekk kif dar biex jiftah il-bieba ta' wara, persuna mhux magħrufa dahlet fil-van u saqet

b'kollox. Minkejja illi huwa pprova jigri warajh, ma lehqux, dahlu fil-van l-iehor biex iseqwuh, izda tilfuh fit-traffiku.

Skond dan ix-xhud, il-merkanzija kienet għadha kollha fil-van u l-bieba ta' wara ma kinitx għadha nfethet. Is-serqa saret hekk kif huwa niezel mill-van u dar wara sabiex jiftah il-bieba,

Il-Qorti tirrleva li din ix-xhieda tvarja xi ftit minn dik mogħtija lis-Surgent li nvestiga l-kaz dakinhar stess. Fil-fatt, skond ir-rapport tal-Pulzija, Schembri kien qal, “ ... whilst he was with two of his workers ... unloading computer items from van number GHQ 031 ... ” Quindi, l-van kien diga miftuh u l-merkanzija kienet bdiet tinhatt hekk kif saret is-serqa. Minn hawn jirrizulta illi kien ghadda certa ammont ta' hin bejn l-ipparkjar tal-vettura u s-serqa tagħha, f'liema zmien il-van kien miftuh u c-cwievet fl-*ignition*. Irraport ikompli jghid, “Complainant stated that the van was open and the keys in the *ignition* ... ” terga u tghid ma kienx Victor Schembri illi gera wara l-van, izda wiehed mill-impiegati tieghu, “Antoine Borg who saw this, ran after him and lost him near the Square Deal in Sliema.”

Għalhekk, il-Qorti hija sodisfatta li l-vera xenarju kien, illi wara li l-vettura msemmija giet ipparkjata quddiem l-istabbilimenti tal-Forestals, Victor Schembri halla c-cwievet fil-post u l-van miftuh. Beda jsir il-hatt tal-merkanzija u xi ftit tal-hin wara saret is-serqa, billi dak li kien fetah il-bieba tal-van u saq il-vettura. Ma kinitx haga daqshekk immedjata kif ipprova jpingi Victor Schembri u għalhekk, il-Qorti jidhrilha li hemm element ta' traskuragni minn naħa tas-socjeta' konvenuta meta din fdat izzejjad u halliet il-van miftuh bic-cwievet fl-*ignition*.

Ta' dan it-traskuragni, ha vantagg persuna mhux magħrufa b'serqa ta' opportunita' illi saret għad-dannu tas-socjetajiet attrici. Is-socjeta' konvenuta ma tilfet xejn peress illi l-van instab ftit taz-zmien wara mingħajr hsara ta' xejn.

Kopja Informali ta' Sentenza

Fit-tielet eccezzjoni tagħha, s-socjeta' konvenuta oggezzjonat għal mitt lira Maltin (Lm100) għas-survey reports illi rrizultala huma biss ripetizzjoni ta' informazzjoni mogħtija lis-socjeta' attrici mill-assigurati tagħha.

Dan l-ilment jidher li hu gustifikat. Is-socjeta' attrici għandha dritt tħallax għas-survey, pero' meta jsir aktar minn wieħed bit-tieni ripetizzjoni ta' l-ewwel, il-hlas doppju ma jkunx opportun u l-Qorti jidhrilha li c-cifra ta' hamsin lira Maltin (Lm50) hi adekwata biex tikkawtela d-dritt għas-survey report.

Għalhekk, il-Qorti jidhrilha illi l-atturi nrexxilhom jippruvaw il-kaz tagħhom fi grad li trid il-ligi u t-talba tagħhom timmerita konferma salv dak li nghad dwar is-survey report.

Għal dawn il-motivi:

Il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talba ta' l-atturi u tikkundanna lis-socjeta' konvenuta li thallas is-somma komplexiva ta' tlett elef, mitejn u disgha u erbghin lira Maltin u sittin centezmu (Lm3,249.60), rappresentanti nuqqasijiet fil-merkanzija appartenenti lill-assigurati tas-socjeta' attrici u spejjeż tas-surveys relattivi, waqt illi dawn kienu fil-kura u l-kustodja tas-socjeta' konvenuta, li kienet inkarigata biex iggorr il-merkanzija relattiva lis-socjetajiet indikati fl-Avviz.

Bl-ispejjez u l-interessi legali mid-data tan-notifika ta' l-Avviz għas-smiegh kontra s-socjeta' konvenuta.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----